

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50, reclamationes, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

La escuela laica ante las doctrinas católicas

Concepto de la libertad

La libertad es una idea que empezamos a sentir antes de comprenderla y definirla; es un concepto de producción espontánea pero que debe subordinarse al análisis antes de practicarlo, porque es muy peligroso abandonarse a los estímulos del sentimiento sin señalarle cauces para que no se desborde y perturbe la armonía que debe imperar en las relaciones humanas.

Lejos, muy lejos, de ser enemigos de la libertad los que combatimos el laicismo, es para nosotros un bien que adoramos; y siempre lo hemos dicho, porque tenemos el valor de declarar realmente lo que creemos, y más todavía todo aquello a lo que como a la libertad tributamos culto fervoroso, porque la libertad es una palabra mágica y seductora que nos electriza, porque tiene el privilegio de encender el entusiasmo hasta en los corazones más fríos, porque ha sido y será en la serie de los tiempos el timbre glorioso de los héroes y de los mártires; y por eso, y para salvarla de las iniquidades de que fué víctima; para redimir a la humanidad del cautiverio de los vicios abominables que la corroyan; para emancipar a los esclavos y para dignificar a la mujer sacada de la estado denigrante en que se encontraba; se comprende que Dios se humanizara; y por eso, lo confieso lealmente, viendo como debemos ver en la libertad el ejercicio natural de los derechos inherentes al hombre y por lo tanto, el respeto que debe guardársela en todas partes; cuando a través de los mares y entre nubes que la hacen aparecer misteriosa, vislumbro la gigantesca columna que sostiene la majestuosa estatua de la libertad, como atalaya luminosa del puerto de Nueva York; siento una emoción purísima y ardiente, un éxtasis deleitoso, porque no la miro como la miran los que la profanan torpemente confundiéndola con la omníbala licencia, sino como el símbolo del respeto profundo que el hombre debe al hombre; y porque estoy plenamente convencido de que sin libertad no hay paz en las conciencias, no hay calma en los corazones, no hay armonía social; y porque ese bien tan sagrado ha sido confiscado en instituciones tiránicas, en costumbres vergonzosas y en restricciones abominables que pesan sobre la Historia como el remordimiento de un gran crimen, como una losa de plomo que solo puede levantarla la poderosa mano del cristianismo. Conste, pues, que adoramos la libertad.

Y porque adoramos la libertad comprendemos que es preciso definirla para apreciarla en todas sus relaciones con la vida humana; esto es, para expresarla de la manera más perfecta posible en todas sus manifestaciones, y para escudarla con las garantías más eficaces; circunstancias que no se encontrarán jamás en quienes abandonan todo criterio moral y jurídico al libre examen individual, como lo hace la escuela laica; sino, en algo superior a ese deleznable juicio personal influido por la inexperiencia, por la ignorancia, por las pasiones y por los egoísmos. Hay que convenir en que en todo y para todo lo que se refiere a las relaciones externas, cívicas, jurídicas entre los individuos, hay que dictar reglas a que han de subordinarse necesariamente para que la libertad sea un hecho práctico. Y la escuela laica empieza por prescindir de toda religión positiva, y con mayor desden de la única verdadera; porque hay que convenir que la verdad no es múltiple sino que es única en cada una de sus esferas, y por lo tanto lo es en la religiosa, a la que ultraja torpemente con las doctrinas disolventes que predica.

Si queremos ver las vicisitudes que viene sufriendo la libertad abandonada a un racionalismo egoísta y secuestrador, bastará que nos fijemos en los famosos Códigos romanos que empiezan por definirla como la facultad de hacer lo que no prohíbe el derecho.

cho ó impida la fuerza; definición que implica los graves errores; uno, el limitar la idea a las prescripciones de la ley positiva sin tener en cuenta la justicia ó injusticia que entrañen; otro, el admitir la fuerza como restricción del derecho, cuando la idea del derecho es no solo ajena sino contraria en absoluto a la coacción que se le oponga, ya que la coacción sólo se justifica en apoyo del derecho. Véase, pues, cómo en los mismos Códigos romanos se dice que los esclavos nacen ó se hacen, que nacían de las esclavas y que se hacían por derecho de gentes ó por derecho civil; pero entendían para justificar tan inicu despojo el derecho de gentes, no como el revelado al hombre por la razón, sino como el universalmente reconocido, y como la esclavitud lo fué escudándola en el error de que siendo lícito matar al enemigo era más humano el redimirlo a esclavitud; cuando es inculco el creer que hay derecho a matar al prisionero sino el deber de conservarlo como tal y con el respeto y atenciones que merece el hombre por el hecho de serlo, mientras su presencia en el campo contrario pueda ser perjudicial al vencedor; y en cuanto al derecho civil indigna el recordar los medios que señalaba para justificar la esclavitud; y los límites que ponía a la emancipación de los esclavos; pues para contrarrestar el principio redentor «libertas semel data revocare non potest»; ó sea, que la libertad una vez dada, no podía revocarse; oponía el que dice «quod ab initio vitiosum est non potest tractu temporis convalescere» lo que desde un principio es vicioso, no puede convalecer por el transcurso del tiempo; y para complementar este último concepto se dictó la ley «Eli Sentia» que decía en su final «nam is qui in fraudem creditorum manumittit, nihil agit, quia lex Eli Sentia libertatem impedit»; esto es, el que manumite en fraude de sus acreedores nada hace porque la ley citada declara nula tal manumisión.

Véase, pues, el error más atentatorio a la libertad, sancionado en los famosos Códigos romanos; que no estaban informados por la doctrina católica, a pesar de que el emperador Constantino admitió en el Siglo IV del Cristianismo la manumisión hecha en el templo.

Los tiempos y los códigos que acabo de evocar son medios eficaces para establecer la diferencia radical que existe entre la escuela racionalista que no admite dogma alguno, ni enseñanza que se imponga al leznable criterio individual; y las garantías que ofrece la escuela católica, que a nombre de Dios anatematiza la esclavitud y sanciona el imperio de la justicia en todas las instituciones jurídicas a que alcanza su acción.

Convengamos en que la libertad es la facultad de hacer todo lo que es conducente a la armonía social, y por lo tanto, todo lo que es justo y prudente; es el ejercicio práctico de los derechos naturales y de los positivos sancionados en los Códigos humanos; aun cuando las restricciones de estos últimos lesionen la libertad racional; como le lesionan frecuentemente al permitir expansiones que atentan al respeto que merece el hombre por el hecho de serlo, respeto que encuentra sólidas garantías en la escuela católica y en las instituciones que se levantan sobre doctrinas tan fundamentales.

Véase, pues, dónde se define y segunda mejor la libertad, en la escuela laica ó en la católica.

¿Dónde se encontrarán mayores garantías para la libertad legítima en un país católico ó en un país laico?

JUAN CANCIO MENA.

PELICULA LOCAL

He visto que ya están colocando ese «acropiano» de que ya he hablado, frente a la calle de Sandoval, en medio del camino que se sigue para ir a los tiros de pichón próximos a la muralla.

Realmente estorba esa máquina y su cercado en el sitio en que están, y es casi seguro

que esa instalación en ese sitio, dará ocasión a muchos comentarios.

Ya se ha hablado en periódicos locales de la venida de «Gastoncillo» como banderillero en la cuadrilla de «Pepe».

Por haber intervenido en esta cuestión voy a decir dos palabras sobre ella.

Solicitada mi modesta ayuda para conseguir que «Gastoncillo» viniera a Pamplona, firmé una carta dirigida al diestro «Pepe» pidiéndole protección para el novillero pamplonés.

Yo supe que la comisión de Fomento estaba dispuesta a aceptar este banderillero, sin ninguna responsabilidad, si Pepe le incluía en su cuadrilla, y así se lo dije a «Pepe».

Este diestro, a quien no tengo el gusto de conocer, como no conozco a ningún torero, me dispensó el favor de contestarme diciendo que accedía al ruego de los amigos que en Pamplona tiene Gastoncillo, y que sin ninguna responsabilidad por su parte, agregaba a su cuadrilla, como banderillero a «Gastoncillo».

Y añadía «Pepe» que fuese entregada aquella carta a la comisión de Fomento como prueba de su conformidad con nuestro ruego.

La comisión de Fomento y el diestro «Pepe» no tienen ninguna responsabilidad y protegen, sin ningún esfuerzo a un pamplonés.

Los señores concejales de la comisión de Fomento que al organizar un programa de toros tan excelente como el que tendremos este año, demostraron estar al tanto de la vida torera, saben perfectamente que si «Coherito de Bilbao» no hubiera tenido en su pueblo la protección decidida que tuvo cuando empezaba a sufrir revoluciones, no sería hoy, como es, un gran torero.

Por eso pone de su parte cuanto puede en proteger a los de casa.

Y sabe también que hoy mismo anda por Bilbao un aprendiz de torero llamado «Lucumberrí» al cual protegen sus paisanos hasta el extremo de organizar novilladas para que aprenda a ser torero.

Yo, que no soy aficionado a los toros, que veo por lo menos con indiferencia a toreros y toros, considerados como instrumentos de la fiesta «nacional» creo que es obligación de todos proteger a la gente de casa en todos los campos de la lucha por la vida sin excluir el campo de la tauromaquia.

Por eso merecen un aplauso la comisión de Fomento, el simpático y valiente «Pepe» y algunos buenos amigos que tiene «Gastoncillo» en Pamplona, según los cuales, pues le han visto torear, el novillero pamplonés es un banderillero excelentísimo.

G.

Misa nueva

Anteayer se celebró en Larrainzar (Uzama) con gran solemnidad la Misa nueva del presbítero don Benito Iraizoz, siendo inmensa la concurrencia y tomando parte el pueblo en masa.

Había numerosos sacerdotes, y de Pamplona fueron, entre otros, los presbíteros don Joaquín Olaso, don Fermín Guebe, don Julio Sandino, don Manuel Arce, catedrático del Seminario y don Ciríaco Orrio, canónigo de Semestales.

El campaneo, profusión de cohetes y todo el bullicio era ensordecedor.

El altar decorado con gran gusto y profusión de luces, estaba adornado con muchas macetas de flores y luces combiadas artísticamente.

A las diez y media dió principio la solemne Misa, estando el anchuroso templo lleno completamente.

Fueron padrinos el presbítero don Serapio Navarro, párroco del pueblo, y don Fermín Guebe, presbítero, oficial de la Secretaría de Cámara de este Obispado. De diácono y subdiácono ejercieron los presbíteros don Domingo y don Gabriel Ciganda, respectivamente, hermanos ambos, hijos de Larrainzar y párrocos de Marcalain y Arraiz respectivamente.

El sermón, a cargo del R. P. Iraizoz, hermano del misacantano, fué elocuente y sencillo, predicando sobre el camino de la vida que enseña el sacerdote.

Después de la Misa se cantó el Te-Deum, durante el cual fueron besando la mano del nuevo sacerdote primero los padrinos eclesiásticos, diáconos y subdiáconos numerosos sacerdotes, la madre y hermanos del misacantano parientes y el numeroso concurso que llenaba el templo.

Terminada la ceremonia religiosa, se sirvió un gran banquete en la elegante casa del señor Iraizoz, a una ciento cuarenta personas, banquete tan fastuoso y tan admirablemente adornadas las mesas, que rara vez se podrá

estricho arrecife de piedras que daba paso hasta ella.

Juan, que era el que más se había adelantado, llevando del brazo a Margarita, tuvo que volverse atrás, para evitar que las oleadas de espuma le inundasen de pies a cabeza.

Al volverse vió al del violín, acurrucado en una roca gris, que trataba de reanudar entre dos ráfagas de viento su interrumpida contradanza.

—Guarda para luego tu música—le dijo—: el mir nos da una serenata que suena mejor que la tuya.

Y en el mismo instante empezó a caer gran lluvia que amezaba desde por la mañana. Todo el cortejo subió corriendo y chillando para refugiarse cuanto antes en la casa de los Gaos.

XXXIII

El banquete de bodas se celebró en la casa de los padres de Gaos, mucho más espaciosa y cómoda que la pobre cabana de los Moan.

En la gran habitación nueva del piso superior se instaló la mesa de preferencia, en la que tomaron asiento, además de los novios y de la familia, una porción de parientes cercanos: el primo Gaos el piloto, Germeu, Keraez, Ivon, Duff, todos los de la «Maria», que ahora componían la tripulación de la «Leopoldina»; cuatro doncellas de honor, muy lindas, con sus trenzas de ca-

ver en los pueblos de la montaña y fué la admiración de todos cuantos asistieron.

El menú fué el siguiente:

Sopa a la Emperatriz; frito variado; menestra a la española; salmón salsa holandesa; gallinas salsa trufa y champiñóns; flambres variados; capones asados con ensalada; entremeses.

Postres.—Tartas de almendra, quesos, frutas y dulces finos.

Vinos y licores.—Glorioso seco, blanco, ajerezado, moscatel fino, Jerez, cognac Domeq, Benedictine, Anis del Mono, María Brizard, Rum, café, habanos.

Hicieron los honores de la casa con gran amabilidad y distinción, la respetable viuda doña Fermín Gastesi, madre del nuevo sacerdote y el distinguido abogado don Francisco Iraizoz, hermano del mismo. Todos quedaron complacidos de la fiesta y demostrando a la vez las grandes simpatías que goza tan estimada familia. Un precioso ramillete de distinguidas señoritas se dignó servir las diferentes mesas del banquete, cuyo recuerdo será imborrable.

La capilla de San Agustín, bajo la dirección del inteligente y simpático organista señor Perez, cantó una preciosa misa que agradó sobremanera.

El valle de Uzama, encantador, precioso, admirable, con exuberante vegetación y un día espléndido, soberbio matizado con los ardorosos rapsos del sol.

Reciban doña Fermín Gastesi y su bondadosa familia entusiasta felicitación con el nuevo sacerdote a quien deseamos toda suerte de venturas espirituales y temporales.

Y perdonen los lectores, el desaliño de esta pobre reseña, cuyo autor no puede más.

Un amigo.

Pamplona hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 17 de Junio de 1880.

En los partidos de pelota que se jugarán en el juego de la Taconera durante las fiestas de San Fermín, tomarán parte: Victoriano Echeverri, José Echeverría (Biztan), Esteban y Anton Arrivillaga, siendo sus contrarios Santiago Valcarlos, José Garraus, Gabriel Goizueta y Francisco Jaunarena.

Estos partidos han sido organizados por la comisión de Fomento, la que concederá premios.

—En la sesión que hoy celebrará el Ayuntamiento se hará el nombramiento de administrador de la Casa de Misericordia.

—Para los días 21 y 22 del actual han sido señalados los exámenes de los alumnos y alumnas que concurren a la Academia municipal de Música.

Ecos de la Montaña

Juslapeña

Han comenzado ya a circular por estas carreteras multitud de vehículos que anuncian el verano a la Uzama, valle delicioso cupo paisaje y oxigenado ambiente atraerá muchas familias de la capital.

Aquí, en Marcalain, nos ha visitado un americano, hijo de esta comarca, real mozo, distinguido y apreciable por muchos conceptos, que viene de Méjico a hacer feliz a una señorita muy digna de serlo por su palmito y otras cualidades y bellas prendas que no cito por no herir su modestia.

Otro día será más claro, ó, como suele decirse: a su tiempo los nombres.

El corresponsal.

Marcalain 15.

Notas militares

INDEMNIZACIONES

Han sido aprobadas, declarándolas indemnizables, las prestadas en los meses de Enero a Marzo en las siguientes localidades de Navarra:

En Tafalla: por el capitán de la zona de Pamplona don Victor Canales de la Torre; por el comisario de Guerra de 2.ª don Manuel Lopez Baquero, y por el médico del Regimiento de América don Braulio Reino Soto.

bellos enrolladas en forma de caracol por encima de las orejas, como antiguamente las llevaron las emperatrices de Bizancio, y sus cofias blancas, que imitaban la hechura de una concha marina, y cuatro mancebos de honor, pescadores islandeses los cuatro, gallardos y bien plantados.

También en el piso bajo se cocinaba y se comía. Toda la parte más secundaria del cortejo se había amontonado allí en desorden, y varias guisanderas, alquiladas expresamente en Paimpol, perdían la cabeza ante la gran chimenea obstruida de cacerolas y marmitas.

Los padres de Juan hubieran deseado seguramente una mujer más rica para su hijo; pero Gaud era unánimemente tenida por una joven juiciosísima y animosa, y a falta de su pérdida fortuna, era la más bonita y la más elegante del país, lo que no dejaba de lisonjear a los viejos.

El señor Gaos, padre, algo animado ya después de la sopa, decía del nuevo matrimonio:

—¡Pronto irán saliendo al mundo nuevos Gaos, y eso que no faltaban en Ploubazle- nec!

Y contando por los dedos, explicaba a un tío lejano de la novia cómo era que había tantos que llevaban este apellido.

Su propio padre, que era el más joven de nueve hermanos, había tenido doce hijos, los cuales se habían casado con íprimas suyas, lo que había dado lugar a que hubiera

En Lesaca, la practicada por el médico mayor de Sanidad militar de Pamplona don Pedro Prieto de la Cal y por los médicos 1.º don Braulio Reino Soto y don Ildefonso Escolera Gomez.

En Estella, por el primer teniente de Batión don Francisco Becerra: Abadía.

DOCUMENTACION

Ha sido anulado oficialmente por haber sufrido extravío, el pase a la segunda reserva del mozo Basilio Perez, Hernandez, de Cortes (Navarra).

En el Instituto

Hé aquí el resultado de los exámenes verificados ayer:

Historia general de Literatura.—Sobresaliente con opción a matrícula de honor: don Jesús Berlián y Goñi. Sobresalientes: don Joaquín Bardaji y Buitrago, don Antonio Hermosto de Mendoza y Ainciburu y don Alejandro Gauzarain y Ortuzar. Notables 2.º. Aprobados 12.

Física.—Aprobados 9.

Reciban todos ellos nuestra enhorabuena.

Una buena idea

Aquí recibí la siguiente carta que con mucho gusto publico, porque estoy conforme con la idea que en ella expone su autor.

«Querido Garcilaso: Ya que tanto se interesa V. por complacer a cuantos recurren a su pluma en demanda de apoyo, me atrevo a enviarle estas letras en la seguridad de que no han de ser desamparadas por V. ya que con ellas no pretendo nada disparatado ni de difícil consecución.

Quisiera que rogase V. a la Sociedad «Santa Cecilia», que incluyera en el programa de los próximos conciertos, alguna ó algunas de las composiciones que encierran el alma musical de nuestra tierra. Y la Sociedad «Santa Cecilia» sabe muy bien, que en el repertorio de composiciones vasco-navarras hay obras de indiscutible mérito y de gran valor estético, dignas de ser oídas y aún admiradas por los más intratables clasicistas.

Esto es todo, amigo Garcilaso, y perdóname que distraiga su atención de asuntos más importantes que el encerrado en esta pobre carta.

Gracias anticipadas, y disponga de su buen amigo y casi compañero q. l. b. l. m.

Fernando Arvizu.

Agradezco mucho al distinguido joven don Fernando Arvizu que se haya acordado de mí al querer hacer pública su idea.

Me alegro ver a la gente joven, ilustrada y estudiosa, tomando parte en esas empresas defensoras de ideales artísticos y de amores regionales, porque ello significa tanto como un amanecer, como una alborada risueña toda hecha con tintas de esperanza.

De ocho años a esta parte, únicos años de los que yo puedo hablar, no ha habido en los conciertos de San Fermín más que una robusta nota representativa de arte regional.

Fué dada en el segundo concierto del año pasado.

La egregia personalidad artística de Sarasate daba a los conciertos de San Fermín un carácter particular, único, de amor y de admiración y traía a ellos una nota aristocrática de arte personalísimo y magno.

Faltó siempre, sin embargo, la nota musical genuinamente regional, porque faltó un programa en el cual tuvieran representación las manifestaciones artísticas de la tierra.

Todos sabemos que el ochenta por ciento de los abonados a los conciertos iban solamente a oír a Sarasate.

Así ocurría que el teatro se llenaba de público minutos antes de aparecer en el escenario el inmortal violinista, y quedaba poco menos que vacío cuando Sarasate se retiraba por última vez.

Todo esto, y acaso más, merecía el genial violinista pamplonés, pero si es justo y obligatorio el conocimiento de esta verdad, justo y obligatorio es reconocer que en los conciertos de estos últimos años debió hacerse mucho más de lo que se hizo en orden a nuestra educación musical.

Y mucho más también debió hacerse por despertar el amor de los navarros a su música y a todos sus músicos, que Navarra tiene música suya y músicos ilustres.

Pero nada se hizo y los conciertos van camino de su ocaso porque no se asientan sobre un rico pedestal de altos prestigios musicales.

por allí un enjambre de Gaos, a pesar de los desaparecidos en Islandia.

—Por mi parte, yo me casé también con una Gaos, y hemos tenido la friolera de catorce hijos.

Y el viejo se regocijaba sacudiendo su cabeza blanca, con la idea de ser el jefe de aquella tribu.

También estaba alegre Germeu, el antiguo patrón de la «Maria», que contaba sus travestiras y calaveradas de cuando estaba en la marina de guerra.

Todo se le volvían historias de China, de las Antillas y del Brasil, que hacían abrir grandes ojos a los jóvenes que estaban en vísperas de partir para el servicio.

Fuera de la «casa», el tiempo continuaba siendo duro: el viento y la lluvia, azotaban furiosamente los cristales, y a pesar de las precauciones tomadas, algunos se inquietaban por su barca ó su falucho, amarrados en el puerto; y hablaban de levantarse para ir a ver si la embarcación se mantenía sólidamente sobre sus anclas.

Mientras tanto, otro ruido, pero mucho más agradable, subía del piso bajo, donde la gente más joven cenaba en pintoresco desorden.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 34

Bodas tristes

diríase que dominaban la vida; que estaban por encima de todo lo de la tierra.

Excusado es decir que la vieja Ivona formaba parte del cortejo, del brazo de un tío de Juan, de casi tanta edad como ella, y que le decía galanterías aprendidas en sus buenos tiempos. Llevaba una cofia nueva y un traje negro que Gaud le había arreglado para la fiesta.

El viento sacudía a los numerosos invitados: se veían trajes levantados, descubriendo fornidas pantorrillas, y sombreros y cofias que se escapaban de la cabeza de los dueños.

Delante de todos caminaba un violinista, que arrancaba una música endiablada de las cuerdas de su instrumento.

Todo Ploubazle nec había salido a la calle para ver a los novios. Era aquel un matrimonio que apasionaba a las gentes de todo el contorno, y no se veían a los lados del camino más que grupos estacionados, que aguardaban el paso de la alegre comitiva.

Casi todos los «islandeses» amigos de Juan estaban apostados para saludarlos al paso.

les; porque no estan informados por un amor desinteresado y romantico, al menos en su base, a la musica, al arte, a la cultura; porque el publico no tiene en Pamplona una preparacion musical y porque el publico no oye musica supa.

En Pamplona no se lleva a cabo durante el año labor aguda educadora, didáctica, preparadora, y así sucede que cuando llegan los conciertos solamente se hallan en condiciones de poder oír música algunos aficionados entusiastas y «pudientes» que son muy contados y se llaman señores Camplón, Ansoleaga, Música (don Daniel), Bengochea, Lazcano (don Angel), Lizarraga y algun otro, porque ellos van a Alemania a oír los ciclos de Wagner en Baireuth, ó a París, ó a Madrid a oír a la Sinfónica, ó a la orquesta de Lasalle.

Los demás tenemos que conformarnos con leer las criticas periodísticas, con oír a los amigos las impresiones que traen de esos conciertos y con llorar en nuestro desierto.

El Orfeón ha hecho mucho en favor de nuestra educación musical, y por ello merece nuestro aplauso.

Mucho ha trabajado tambien por nuestra cultura musical el ilustre maestro Larregia viniendo alguna vez a Pamplona para darnos abundante y sano alimento espiritual, pero hace falta la virtud de la perseverancia en ciertos elementos del público tanto como el amor al prójimo por parte de los profesionales.

Solamente así se puede llegar a la hermosísima conclusión de que se despierte en Pamplona el amor a la música.

Por esta falta de preparación no está el público de los conciertos en condiciones de saborear las bellezas de una música complicada y filosófica.

Y solamente tenemos la preparación natural necesaria para saborear la belleza de la música regional, de la música que es nuestra alma toda hecha música.

Y bien prueba esta verdad el hecho de que en el segundo concierto del año pasado el público se deshiciera en entusiasmo al oír la música bizarra representativa de la tierra que el maestro Larregia supo llevar a la Rapsodia Vasco-Navarra de «Miguel Andrés» y al oír las Jotas del maestro ilustre, y al oír la canción vasca del insigne maestro Busca.

Aquel era el entusiasmo honrado salido en torrentes de aplausos de lo más hondo del alma.

Aquel segundo concierto debió marcar un camino hacia el triunfo de la música regional. El público lleno de entusiasmo impuso la nota regional, y gracias al público oímos dos obras nuevas del maestro Larregia, «Tristes recuerdos» y «Saltarello» y gracias al público Navarra triunfó en la Jota «Fiesta navarra», Rapsodia Vasco-Navarra y Jota de la zarzuela «Miguel Andrés».

¿Por qué las sociedades Orfeón y Santa Cecilia no dedican un concierto a la música del país y a los maestros de casa?

Renunciamos cortemente, y humildemente al honor de creer que nos hallamos en condiciones de poder saborear y comprender la música de Strauss en una sola audición.

De modo que estoy absolutamente conforme con la idea de don Fernando Arvizu, por creer que con ella se atiende a los prestigios de la música regional.

GARCILASO.

La ofendida se expresó en su declaración en términos durísimos. La acusación inflexible que no entiende de pasiones amorosas, calificó el hecho de lesiones graves, y pidió para el procesado la pena de 1 año y 1 día de presidio correccional y 112 pesetas de indemnización.

El culto letrado don Angel Lazcano hizo una habilísima defensa, encaminada a demostrar la existencia del arrebato, con sólidos argumentos, derivado de la pasión amorosa, cuyos poderosos estímulos enloquecieron al procesado privándole de su pleno discernimiento al ejecutar el hecho.

Además apoyándose en la prueba demostró que las lesiones fueron menos graves y pidió se impusiera al procesado la pena de 1 mes y 1 día de arresto mayor.

El juicio ha quedado concluso para sentencia.

Crónica religiosa

Hoy viernes, dará comienzo en la Real Basílica de San Ignacio el ríduo a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Todas las tardes a las siete se rezará el santo rosario con letanías cantadas. A continuación se hará el ejercicio del triduo con un motete a la Virgen, después de lo cual se darán algunos avisos de interés para los archicofrades, terminándose todo con la reserva y los gozos a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

El domingo, día de la fiesta, por la mañana, a las siete y media, comunión general; a las diez, misa solemne.

Por la tarde, a la hora de costumbre, el pangegírico de Nuestra Señora.

La parte musical estará a cargo de reputados artistas.

El mercado de Irurzun

El mercado que hoy hemos celebrado, ha sido, para el tiempo en que estamos, muy concurrido y animado. Lo's precios que en el mismo han regido son: Trigo a 2,10 pesetas el decálitro; maíz 2; avena 1,25; cebada 1,25; alhólvá 2,03; beza 2,05; girón 2,05; gallinas 5 pesetas el par; huevos 0,90 pesetas docena; carne de vaca 1,40 pesetas el kilo; ternera a 1,55; bueyes de labor de 640 a 1000 pareja; cerdos de destete de 18 a 25 pesetas cada uno.

La fiesta de las espigas

Esta fiesta, tan poética como devota, anunciada para la noche de mañana y la madrugada del domingo, va a ser, sin duda alguna, un verdadero acontecimiento religioso, tal como muy pocas veces se habrá realizado ni en Pamplona ni en ninguna otra parte.

Es innecesario ponderar el entusiasmo con que se disponen a celebrarla los socios de la Adoración Nocturna de esta ciudad. Su devoción se acrecienta a medida que avanzan los preparativos y llegan noticias de la cooperación, que a la magnificencia y esplendor de la fiesta van a prestar numerosos e importantes elementos de otras poblaciones de muy distintas provincias.

mente a su afligido hijo el virtuoso presbítero, estimado amigo nuestro don Lucio Goni, acompañámosles en su justo dolor, para sobrelevar el cual les deseamos la resignación cristiana, y a la vez pedimos a nuestros lectores hagan la caridad de elevar a Dios sus oraciones en sufragio del alma del finado (q. e. p. d.)

Los cordeleros de los fosos se han declarado en huelga forzosa, porque con arreglo a la ley del trabajo, se prohíbe a los menores de 16 años dedicarse a trabajos corporales.

Y como los cordeleros no pueden trabajar sin que funcionen las ruedas y como estas las movían muchachos menores de 16 años, de ahí que los simpáticos cordeleros de los fosos se hallan sujetos a un paro forzoso, que ellos no han buscado.

Celebraremos que esto se arregle lo antes posible a satisfacción de todos.

En la iglesia parroquial de San Nicolás contrajo ayer matrimonio por poder, con don Pedro García Vidal, que reside en América, la bella señorita Pilar Comés, hija de nuestro estimado amigo el conocido industrial don Manuel.

En el acto estuvo representado el novio por el ilustrado ingeniero municipal don Francisco Ciaret.

Reciban los novios y sus familias nuestra enhorabuena.

Ayer marchó a San Sebastián con objeto de formar parte del Tribunal en juicio por jurados que se celebrará en aquella Audiencia el magistrado de la de esta capital don Martín Piracés.

Ha regresado a Vitoria después de pasar unos días en esta capital, el diputado provincial de Alava don Antonio Echavesustaeta.

Después de cursar con notable aprovechamiento el Doctorado de Derecho en Madrid, ha regresado a esta capital el estudioso y aventajado joven don Francisco Octavio de Toledo, hijo del médico don Casto, estimado amigo nuestro.

Sea bien venido y enhorabuena.

Acompañada de su señor padre y con objeto de hacerse cargo de la escuela de niñas de aquella localidad, ha salido para Lerín la bella y simpática profesora de instrucción doña Faustina Murugarren Navarro.

Nuestro activo corresponsal en Cintruénigo nos comunica con fecha de ayer lo siguiente:

«Confortada con los auxilios espirituales ha fallecido en Cintruénigo a los 80 años de edad la respetable señora doña Isabel Garbayo.

Los funerales y la conducción de su cadáver al cementerio han sido una manifestación de duelo como prueba de las simpatías de que goza su familia.

Descanse en paz el alma de la finada, y a su familia y especialmente a nuestro amigo don Julian Perez, primer teniente de alcalde de este Ayuntamiento, enviamos nuestro sentido pésame.»

De Montevideo ha regresado a la villa de Labayen la distinguida señora doña Josefa Lecaroz, quien después de pasar una temporada en dicho pueblo se trasladará a Santesteban, donde fijará su residencia.

Nuestro diligente corresponsal en Dicastillo nos dice lo siguiente:

«El lunes 13 del actual recibí las aguas bautismales de manos del R. Párroco de esta villa D. Benito Sanz, el tercer vástago de nuestros queridos amigos D. Laureano Landa y D. Estefanía Agreda, ricos propietarios de esta localidad.

Actuó de madrina la respetable señora doña Magdalena Arguedas, abuela materna del recién nacido, al cual se le impusieron los nombres de Antonino Franco.

Después del bautizo se sirvió a los numerosos invitados un delicado lunch, presentado y servido con el exquisito gusto proverbial del ilustrado y amable anfitrión. Del buffet pasaron los comensales a la sala del piano, donde se recrearon oyendo tocar varias piezas, que ejecutaron D. Benjamin Perez de Vinaspre, nuevo sacerdote, y don Juan Imas, organista.

Damos nuestra más completa enhorabuena a la distinguida familia del Sr. Landa por tan fausto suceso.»

A fin de que todos los agricultores puedan consultar en todo momento, y dar unanimidad a los laboratorios agrónomos de provincias, el director general de Agricultura prepara una serie de disposiciones en tal sentido.

Tambien pretende el director general unificar los procedimientos analíticos en todos los establecimientos agrícolas.

Ha llegado a su casa de Peralta nuestro distinguido amigo y paisano el ilustrado capitán de Caballería D. José Ramón de Verda y su distinguida esposa é hijos.

A Falces tambien han llegado los señores Ruiz de Bucesta.

Nos comunica nuestro estimado corresponsal en Navarrete que sigue mejorando de la grave enfermedad que ha tenido el ilustrado pírroco don Antonio Ochotorena, que no hace aun muchos días inspiraba serios temores.

Ahora el distinguido enfermo se halla en franca convalecencia, que de todas veras deseamos sea el comienzo de una completa curación.

De Francia, donde han pasado larga temporada, regresaron a esta capital los Excmos. Sres. Condes de Gendulain y sus hijos.

Los Duques de Zaragoza se encuentran en Biarritz.

Consejo Diocesano de Cajas Rurales.—Siendo muchas las Cajas Rurales que han solicitado insistentemente de este Consejo se encargue de la contratación de abonos minerales para las mismas, celebró ayer sesión acordando lo siguiente:

1.º Que este Consejo se encargue de la contratación de abonos solo para aquellas Cajas que lo soliciten y hayan ingresado ó ingresen en la Federación hasta el día 12 de Julio próximo.

Desaparecieron los dos y ya no han vuelto, en vista de lo cual se decidieron en la estación a abrirla, encontrando dentro 1.500 pesetas falsas en monedas de á duro, dos pesetas y una peseta.»

Alegremonos de este feliz descubrimiento por que quién duda que algunas de estas pesetas se darían como buenas durante las próximas fiestas de San Fermín?

En la Secretaría de Gobierno de la Audiencia se recibió ayer un solo sumario del Juzgado de Tudela, por muerte accidental, sin procesado.

Ayer salieron para distintos puntos de la provincia las secciones del catastro provincial, con el objeto de hacer investigaciones.

Ayer apretó el calor de firme como en los mejores días del verano.

Hasta el atardecer los paseos estuvieron desiertos; no así desde entonces hasta después de las nueve, que presentaban los jardines y el paseo de Sarasate un animadísimo aspecto.

Se ha dispuesto que se distribuyan las 60.000 pesetas consignadas en el presupuesto para subvenciones, a los Consejos provinciales de Agricultura, a razón de 1.250 pesetas cada uno.

Ayer llegaron procedentes de Arbizu a esta capital, donde pasarán unos días al lado de sus parientes, la distinguida señora doña Inés Irurzun y su bellísima hija Soledad.

Les deseamos una agradable estancia en esta población.

Anteayer celebró sesión en Tudela la junta de Bardenas, adoptando los siguientes acuerdos:

Proceder a la rectificación del catastro. Respecto a la partición de las Bardenas, han votado por ésta Corella y Santacara, absteniéndose, fundamentando su abstención en sólidas razones, Villafranca y Falces.

Los restantes pueblos han votado por la no partición.

Se ha procedido a la elección de presidente y dos vocales, recayendo la presidencia en don José María Perez; los vocales son D. Ulpiano Marco, del valle del Roncal, y don José Gil, de Fustiñana.

En el Gobierno civil no se nos facilitó ayer otra noticia que la de que el ministro de la Gobernación, muy aliviado de la enfermedad que ha padecido, reanudará sus tareas dentro de dos ó tres días.

Algo es algo, y nos alegramos.

Parada.—Segun noticias de la Granja, quedará cerrada la parada de sementales del ganado caballar de dicho establecimiento el miércoles 23 del corriente, lo que ponemos en conocimiento de los ganaderos de caballar.

Vizcaya

Bilbao 16 (10 noche).

La Bolsa

Crédito Unión Minera 905.
Altos Hornos 291.
Robla 90.

De huelgas

Continúa en pie, y sin trazas de solución, la huelga de cerrajeros. Los patronos no modifican en un ápice las proposiciones últimamente formuladas; y por el contrario no cejan en su actitud. En el asunto interviene ya un Tribunal industrial de arbitraje.

La huelga de los obreros del parque ocupados en el desmonte tampoco ofrece vías de arreglo.

Los huelguistas piden 14 y 16 reales de jornal según sean 7 ó 8 las horas de trabajo. Los patronos llegaron en sus concesiones a 13 y 15 reales, sin que esto satisfaga á los huelguistas.

En vista de que han fracasado los buenos oficios de las autoridades que mediaban en el asunto, se someterá la cuestión á la resolución de un Tribunal de arbitraje.

Intereses regionales

Esta mañana ha celebrado sesión privada la Diputación, preparatoria de la celebrada á última hora de la tarde.

En esta se dió cuenta de dos mociones presentadas por el diputado carlista señor Lezaun.

Una de ellas consiste en celebrar un concurso de bandas y cantos regionales, en el que intervendrán como jurados, además del correspondiente personal técnico, un diputado de cada una de las cuatro Diputaciones hermanas.

En este concurso se concederán premios por valor de 5 000 pesetas.

La otra consiste en pedir mil duros como subvención y premio á don José Mugría para la difusión de su obra vasca recientemente estrenada.

Guardias intelectuales

La comisión ejecutiva de la proyectada exposición de 1912, tiene el propósito de cubrir varias plazas de guardias municipales que en la misma presten servicios, con personas que dominen varios idiomas para facilidad de los forasteros extranjeros.

El correspondiente.

MADRID

En las Cámaras

Senado

Bastante animación. Preside el Sr. Montero Rios. Actúan de secretarios interinos el marqués de Lema, el señor Urquijo y el duque de Luna.

En el banco azul, el ministro de Fomento; después llega el señor Canalejas.

El conde de Casa Valencia propone un voto de gracias al presidente saliente, general Azcárraga.

Apruébase por unanimidad.

Eligense los secretarios, resultando designados los señores García Molinas, Renero, marqués de Laurencin y conde de Bernal.

Congreso

Mucha animación. En el banco azul los señores Canalejas, García Prieto y Cobian. Preside la mesa de edad el señor Sastrón. Procédese á la votación de presidente.

Los diputados republicanos se abstienen de votar.

El señor Moret se ausenta al procederse á la votación.

El señor Morote se acerca á los bancos de los republicanos sosteniendo una conversación en la que se oyen frases alusivas á la conversión de Morote á la monarquía. Háblase también de la posibilidad de nuevas conversiones de republicanos.

El señor Lerroux departe también con el señor Morote, y el señor Lacierra felicita al señor Burell por su elevación á ministro.

En tanto termina la votación.

Resulta elegido presidente del Congreso el conde de Romanones por 252 votos. Hubo algunas papeletas en blanco.

Se procede á la elección de las vicepresidencias.

Procédese á la elección de Vicepresidencias resultando elegidos los señores Ruiz Jimenez por 235 votos, Aura Boronat por 220; Martín Rosales por 199; Aparicio por 170.

Para las Secretarías son votados los señores Garnica 167 votos; Quiroga 152; Miranda 137; Castell 118.

Ocupa la Presidencia el conde de Romanones y sus respectivos puestos los nuevos secretarios.

El conde da las gracias al Congreso por haberle elevado al alto sitial de la Presidencia ante el cual, dice, siente desmayos, aunque le alienta el apoyo que todos se muestran dispuestos á prestarle.

Sigue diciendo que aspira merecer la confianza de todos, y afirma que es preciso aplicar el Reglamento estrictamente.

Aludiendo á la reforma del reglamento, dice que le inspira temor, y desea que el Congreso se constituya en el plazo reglamentario.

Añade que dará toda clase de facilidades á los diputados que ejerzan funciones fiscalizadoras.

Da las gracias á la presidencia de edad y ordena aplausos que dan á entender que el conde ha terminado su discurso.

El presidente dice que va á proponer que las sesiones comiencen á las dos y media (rumores). Así se acuerda (Más rumores).

En estos momentos se hallan en el banco azul los señores Canalejas, García Prieto, Valeriano, Aznar, Burell y Calbetón.

Se pasa al orden del día, que trata de la elección de la comisión de Incompatibilidades, y se levanta la sesión.

La Mesa del Congreso

Impresiones parlamentarias

La constitución definitiva de la Mesa del



EL SEÑOR

D. Joaquin Goñi Josué

FALLECIÓ EL DÍA 15 DEL ACTUAL Á LOS 81 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su afligido hijo don Lucio, presbítero, primos, sobrinos y demás interesados

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Saturnino, mañana sábado, 18 del corriente, á las once de su mañana.

No se reparten esquelas. Pamplona 17 de Junio de 1910.

Congreso, á pesar de poder hacerse después de aprobadas 200 actas, se retrasará algunos días, y para dar mas autoridad á las tareas parlamentarias se consagrarán seis horas diarias al examen y estudio de las actas, toda vez que ya constituida la Cámara solo puede durar cuatro sesiones el examen de actas.

El gobierno tiene el propósito de que se constituya la Mesa definitiva antes de últimos de mes.

En la reunión que los ministros celebraron ayer más bien con el carácter de Consejo de los ministros cambiaron impresiones sobre asuntos parlamentarios.

Marcháronse satisfechos del resultado de la sesión inaugural.

Se acordó que concurren á las sesiones del Senado, como senadores que son, los ministros señores Calbetón, Aznar y Arias Miranda.

Los restantes asistirán á las sesiones del Congreso.

Se trató de los medios de corresponder á los obsequios de las repúblicas americanas con motivo de las fiestas del Centenario de su independencia, especialmente Chile y Méjico, acordándose se estudiaran medios para arbitrar recursos que permitan concurrir dignamente á dichas fiestas sin grandes sacrificios pecuniarios.

Se hizo un cálculo según el cual se necesitarán unas 500 000 pesetas.

Hoy, después de las votaciones de las Cámaras se reunirán los ministros á Consejo y se seguirá tratando el asunto.

El Diario Oficial

Dispone el cese de ayudante del general Lopez Dominguez, del capitán de Caballería don Mariano Vega Inclán, por haber sido elegido diputado.

Ordenes sobre reglas para la ejecución de prácticas de Artillería, destinos de jefes y oficiales de Ingenieros y otras disposiciones que carecen de interés.

Consejo de ministros

Después de la sesión del Congreso se han reunido los ministros en Consejo, terminado el cual el señor Burell dió cuenta á los periodistas de lo tratado.

En primer lugar se habló del homenaje que se ha de dedicar al Presidente electo de la República Argentina señor Saenz Peña.

Le serán ofrecidos cuatro banquetes, una fiesta en el Ateneo y una fiesta teatral.

Para la organización de estas se solicitará el concurso del presidente de la asociación de la prensa y de los artistas más notables.

—Se acordó enviar representantes á las fiestas de Chile y Méjico, y á la exposición de Arte musulmán que se celebrará en Granada.

—Se trató también de la cuestión que ha suscitado el señor Auñón al reclamar contra la designación del señor Ferrandiz para representar á la Marina en Consejo de Estado, toda vez que él se considera con mayores derechos para ostentar esa representación.

Con este motivo se habló también de la renovación del Consejo de Estado, que revestirá caracteres de gran solemnidad.

No se habló nada acerca de las negociaciones con la Santa Sede.

—Fué designado el señor Galdós para individuo de la Comisión del Gobierno interior del Congreso.

—Se acordó que no sean designados para la Comisión de incompatibilidades los señores Prado Palacios y Crespo Azcín.

—Se dió cuenta de la petición hecha por el señor Zulueta respecto á la fundación de un Banco español agrario, pero se dejó para otro Consejo la resolución de este asunto.

—Se acordó que en la discusión de las actas leves puedan intervenir los diputados interesados, y que sea el ministro de Gracia y Justicia el encargado de defender los informes del Tribunal de actas del Congreso.

Los ministros cambiaron impresiones acerca del efecto que ha producido en la opinión el Mensaje de la Corona.

Y se hizo un cálculo sobre el tiempo que tardará el Congreso en quedar constituido de una manera definitiva.

Una nota del Vaticano

Aún cuando los ministros dijeron que no se había hablado en el Consejo nada relacionado con las negociaciones que siguen con la Santa Sede es el caso, al parecer indudable que en el Consejo se leyó, comentó y discutió una nota del Vaticano en la que se hace saber al Gobierno que no puede la Santa Sede continuar negociando mientras subsistan las dos últimas Reales órdenes sobre Asociaciones religiosas y sobre signos externos de los cultos deseados.

Y se afirma por quienes tienen motivos para saberlo, que el Gobierno acordó mantener en vigor ambas disposiciones.

La minoría carlista

Hoy se ha reunido la minoría carlista y ha acordado ratificar los acuerdos tomados

en la anterior reunión respecto á la defensa del acta de Tudela.

Después fueron designados los candidatos á las comisiones, en esta forma:

Sr. Alcocer, para la comisión de Presupuestos.

Sr. Salaverry para la de Incompatibilidades.

Sr. Llosas, para la de Cuentas.

Sr. Conde de Rodezno para la de Gracias y pensiones.

Sr. Iglesias, para la de peticiones.

Sr. Llorens, para la de Gobierno interior del Congreso.

Sr. Feliú, para la de Corrección de estilo.

Se acordó tomar una parte muy activa en la mal llamada cuestión religiosa, para lo cual intervendrán en la discusión del Mensaje, consumiendo un turno el señor Diaz Aguado Salaberry y hablando para alusiones los señores Iglesias y Llorens.

Los carlistas han votado la candidatura presidencial del señor Conde de Romanones en consideración á la visita que el Conde hizo al señor Feliú para decirle que se hará justicia en la cuestión relativa al acta de Tudela.

Los republicanos

Una comisión de diputados republicanos ha visitado al conde de Romanones para pedirle que se dé á los republicanos intervención en la Mesa con un puesto de secretario.

El presidente de la Cámara expuso á la comisión algunos inconvenientes que existen para complacerles.

Un entierro

Se ha celebrado esta tarde el entierro del Marqués de Valmediano.

Presidieron el duelo los señores general Echagüe, Marqués de Portago, Marqués de Hoyos y Marqués de San Felices y los hijos del finado.

Iban dos carrozas, una de Palacio y otra del Congreso.

Han asistido los generales Weyler, Polavieja y Azcárraga, y la plana mayor del partido conservador.

Toma de posesión

A las once de la mañana don Luis Armiñan ha tomado posesión de la Dirección general de Obras.

Dióselo el director saliente, señor Gomez de la Serna, que ha sido nombrado fiscal del Supremo.

Este presentó el personal al nuevo director.

Se cambiaron los discursos de rúbrica.

Notas políticas

La primera sesión.—Satisfacción ministerial.—Canalejas en Palacio.—Morote, monárquico.—El presidente y los periodistas.—La salud de Merino.—El rey y el general Weyler.

Los pasillos del Congreso se han visto muy animados antes de comenzar la sesión. A medida que iban llegando los diputados se dirigían al salón á tomar parte en la votación de presidente y luego formaban animadas «peñas».

El tema de las conversaciones era el alcance anticlerical del discurso de la Corona.

Comentábase también la importancia política del discurso del señor Maura en la reunión de la minoría conservadora.

Los ministeriales mostrábase satisfechos por creer conjurada la crisis y confirmada la vitalidad del actual gobierno.

Hoy correspondía celebrar Consejo de ministros en Palacio; pero no se ha celebrado.

En cambio el señor Canalejas ha tenido una larga entrevista con el rey, durante la cual le ha enterado de los sucesos más salientes durante la semana.

A pesar de la reserva que sobre este punto se ha guardado, supónese que el señor Canalejas enteró al rey de la situación de Cataluña, que exige atención preferente del gobierno, por múltiples motivos, incluso el que se refiere á los trabajos relacionados con una proyectada huelga general.

Más tarde el señor Canalejas presentó al rey al señor Morote, exrevolucionario y exrepublicano, hasta hace poco tiempo.

La permanencia del señor Morote en la regia cámara fué de una hora. Salíó contentísimo, elogiando al rey por las atenciones de él recibidas.

Al salir el señor Canalejas dijo que nada de particular ocurría.

Lamentó que los periódicos insistan en hablar de crisis. El presidente desmintió en absoluto la existencia de crisis ministerial.

El general Weyler cumplimentó á D. Alfonso.

Al abandonar el regio alcazar el general dijo á los periodistas que el único objeto que le llevara á Palacio era el de cumplimentar al soberano.

El doctor Huertas ha visitado hoy al señor Merino, encontrándole mejoradísimo.

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.

Imposiciones á plazo de un año y 3 (2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en pesetas efectivas á la vista con interés de 2 p. 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual.

Cofres de alquiler

Baños de Arnedillo

Aguas termales clorurado sódicas sulfatadas bromuradas con litio y rubidio, notablemente radiactivas.

Temperatura constante 52° 50c. Los baños se toman desde 20° en adelante, según prescripción facultativa.

Las aguas de ARNEDILLO son las mejores para curar el reumatismo en todas sus formas y localizaciones, gota, ciática, artritis, escrofulismo, sífilis secundaria y terciaria, ealarro gastro-intestinal, luxaciones, contracturas musculares, anquilosis, fracturas mal consolidadas y heridas por armas de fuego abiertas ó mal cicatrizadas, y en general en las de todo traumatismo importante.

Los baños se emplean con gran éxito en aplicaciones locales, y las estufas no tienen rival en parte alguna.

Del examen comparativo de la mineralización, de los más importantes establecimientos termales, resulta que

Archeda tiene en un litro de agua gr. 3,530: Dax 1,094: Alhama de Aragón 0,741: Fitero menos de 1 gramo: Montemayor 0,267 y ARNEDILLO 7,835, siendo por consiguiente las más mineralizadas.

Viaje á la estación de Calahorra.—Telégrafo y dos correos diarios.—Grandes reformas en el Hotel del Bañeario.

MEDICO DIRECTOR: EXMO. É ILTMO. SR. DR. D. EDUARDO MENENDEZ TEJO

Compañía navarra

Abonos Químicos

Capital social 1.600.000 pesetas

Grandes fábricas en Pamplona

SUPERFOSFATOS

Nitrato de sosa.—Cloruro y sulfato de potasa.—Kainita.—Sulfato de amoniaco.—Escorias de desfosforación.—Sulfato de cobre y azufre.

SE PREPARAN ABONOS COMPUESTOS

Para pedidos y contratos dirigirse á la Administración de la Sociedad calle Nueva, número 20, 1.º Pamplona.

Hielo artificial

à cinco céntimos kilo, por pedidos de 50 kilos en adelante.

TREVIJANO.—Logroño

Nuevo modelo para 1910

SEGADORAS M.º CORMICK

Servicio esmerado de montadores. Agentes y piezas de recambio en todas partes. Múgica, Arellano y Compañía, Ingenieros

ZARAGOZA—PAMPLONA—LOGROÑO

Coso 135 Chinchilla 2 Vara de Rey 10

La fiebre ha desaparecido y es probable que el señor Merino pueda asistir el sábado á la sesión del Congreso.

General enfermo

En el ministerio de Marina se ha recibido un telegrama de Cartagena que dice que sigue gravemente enfermo el general de la Armada señor Hacer.

En dicho puerto han fundeado el «Ayuntamiento» y el «Nueñez de Balboa».

La «Gaceta»

Este periódico oficial inserta íntegro el discurso de la Corona, leído ayer por el rey en el Parlamento; el nombramiento de don Luis Armiñan para la Dirección de Obras; declaración de hallarse comprendidos en la R. O. de 17 de Diciembre último el pederenal, el eslabón y la yesca reunidos, formando un encendedor; desestimando las peticiones de industriales solicitando un plazo para la venta de las existencias de encendedores, declarados de contrabando por la R. O. de 17 de Diciembre; distribución de un crédito de 23.700 pesetas para premios á los alumnos de Escuelas de Artes é Industrias.

Mérida.—Se ha sentido un fuerte temblor de tierra acompañado de sordos ruidos subterráneos.

El fenómeno duró más de diez segundos.

Muchos vecinos huyeron temiendo que se repitiera alguna catástrofe como la del 84.

Córdoba.—Se ha sentido aquí una sacudida terrestre que ha durado de cuatro á seis segundos.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

	Día 15	Día 16
Deuda perpetua 4 por 100 int.	85'00	86'60
Idem id. fin de mes	86'50	87'00
Idem fin próximo	00'00	00'00
Deuda amortizable 5 por 100.	101'15	101'10
Amortizable nuevo	93'60	93'70
Acciones del Banco de España	465'00	464'00
Id. de la C. A. de Tabacos	379'00	379'00
Azucareras preferentes	75'50	74'75
Id. ordinarias	21'00	00'00
Obligaciones	00'00	00'00
Banco Español del Río de la Plata	565'00	566'00
Cambios sobre París (tanto por ciento)	7'20	7'30
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	27'08	27'30
París, Exterior español.	96'45	96'45

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 85'60; el id. Fin pro-

ximo á 00'00; los francos á 7'30; las libras á 00'00; el amortizable á 101'00. Paris 96'45.

MENCHETA.

Oficiales de carretería

Hacen falta dos, uno para la madera y un forjador para la fragua, que sepan su obligación.

Se les pagará tres pesetas diarias á cada uno y mantenidos.

Dirigirse á don Julian Ruiz, en Pitiñals (Navarra).

3-1

Mendigorría

La Junta de Abastos de esta villa hace saber: Que el día 21 del actual y hora de las 11, se celebrará la subasta de la lana procedente del último esquileo, consistente en unos 2.410 kilos, ó sean 180 arrobas, bajo el tipo y condiciones que en el acto se leerán.

Mendigorría 15 de Junio de 1910.—P. A. de la Junta, Crisanto Lasterra.

3-1

Regimiento Cazadores

DE ALMANSA 13º DE CABALLERIA

Debido este Cuerpo contratar la extracción y venta del fiemo de todo el ganado del mismo, se hace saber por este anuncio, á fin de que el que lo desee pueda presentar proposición en pliego cerrado hasta el 28 del mes actual, en que se adjudicará al mejor postor si así lo estimase la Junta de este Regimiento. Pamplona 16 de Junio de 1910.—El Comandante Mayor, Enrique Maroto.

2-1

Venta de lana

La Sociedad de Carnicerías de esta villa celebrará el día 21 del corriente mes y hora de las once de su mañana, la subasta de la lana que posee, del esquileo de 400 corderos, 400 ovejas y 200 corderos, bajo las condiciones que se leerán en el acto de la subasta. Puente la Reina 17 de Junio de 1910.—El Presidente, Baldomero Andoño.

3-1

Reses lanares

Se desea vender 225 corderos, 70 corderas y 200 ovejas mayorcencas para pique; todo es ganado blanco.

Dirigirse á don Celedonio Irigaray, en Peraita (Navarra).

6-1

Máquina de coser

Se vende una Singer en buenas condiciones y se dará barata; calle Jaraúta 61 y 63 tienda.

4-2

Venta de casa

Se desea vender una bonita casa de recreo con jardín y huerta, situada en los alrededores de Pamplona. Informarán Ma

Anuncios recomendados

Arriendo de yerbas

La sociedad de Corralizas de esta villa arrendará las supas para la temporada de verano el día 21 del corriente mes a las once de la mañana, bajo el precio y condiciones que se leerán en el acto.

Artajona 13 de Junio de 1910.—Por la Junta directiva, Bernardino Iturbide. 5-3

Vacante de organista

En el «Boleín Oficial» aparecerá el anuncio de la vacante de secretario de la villa de Urzaizqui. El agraciado además del sueldo de secretario percibirá trescientas pesetas por desempeñar el cargo de organista de la parroquia.

Urzaizqui 5 de Junio de 1910.—El párroco, Higinio Barado. 6-6

Venta de tierras

Se vende un campo de 11.000 metros cuadrados en el camino de Vista Alegre, otro de 3.200 frente al Hospital de Barañain y otro frente a la Serrería Mecánica de 3.000 metros; el que desee comprarlos juntos ó separados, puede pasar calle San Lorenzo número 33 piso 1.º Pamplona. 30-13

Oficial de barbero

Hace falta uno que sepa cumplir con su obligación. Para informes al Practicante de Sangüesa don Fernando Gimenez. Se prefiere jóven. 8-4

Falces

ARRIENDO DE PIELS
Con el competente permiso de la Excelentísima Diputación, el día 22 de los corrientes, a las once y media de su mañana, se celebrará en el salón Consistorial de esta villa la subasta de pieles procedentes del ganado que se sacrificó en el matadero durante un año, propio de la Junta de Abastos.

Las condiciones que han de servir de base para el arriendo y tipos se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal.

Falces 14 Junio 1910.—El Presidente, Cayetano Alvarez. 3-2

Junta de Abastos

El día 17 del actual a las once de la mañana se procederá a la subasta de las pieles de las reses que se sacrificaron durante un año por la administración de esta Junta.

Abázuza 8 de Junio de 1910.—El presidente, Ruperto Pagota. 3-3

Pérdida de billete

Una pobre sirvienta ha perdido un billete de 25 pesetas desde San Lorenzo por la calle Taconera hasta la Ciudadela.

Se ruega a quien lo haya hallado haga la caridad de devolverle.

Darán razón en esta Administración. 3-2

Colchoneros

Se ofrecen al público los colchoneros que recientemente se han establecido en esta capital, los cuales servirán al público con esmero y puntualidad. Calle de San Antón número 36, 1.º 3-3 p

Venta

de dos prensas para enlindar paja, y tres tol-dos a precios económicos, en Tafalla señora viuda de don Manuel Perez Ortiz. 15-7 p

En Tafalla

se necesita un albañil que trabaje bien. Inútil presentarse sin buenas referencias. Diríjirse a S. A., Cuatropea 26. 4-4

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

Las virtudes antiséptica y depurativa aseguran LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.

Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones con el uso del agua en bebida.

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.

Antiparasitaria, antipéptica, antisifilítica, antiescorofulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se le concedió el

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes antiséptica y depurativa aseguran LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.

Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones con el uso del agua en bebida.

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.

LA ROPA QUE VISTE

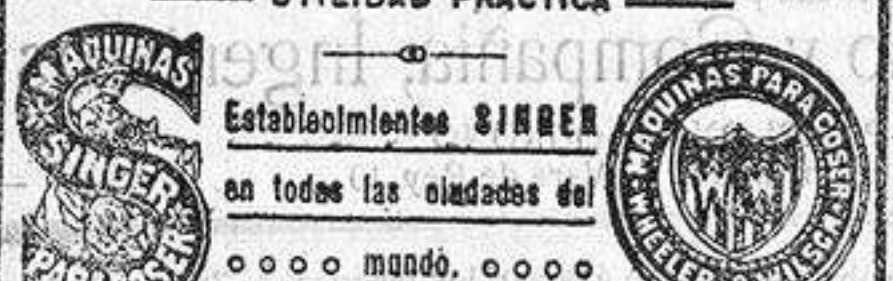
A LA HUMANIDAD
HA SIDO COSIDA CON
MÁQUINA
SINGER



LA SUPREMACÍA DE LA
MÁQUINA SINGER
ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de
DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER
las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COGER,
SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COGER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



BOULEVARD DE SARASATE, 28, Pamplona.
GAZT AMBIDE, 9, TUDELA.

SOLUCIÓN COIRRE

á base de **CLORHIDRO-FOSFATO de CAL**
TIBIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESGRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.
El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

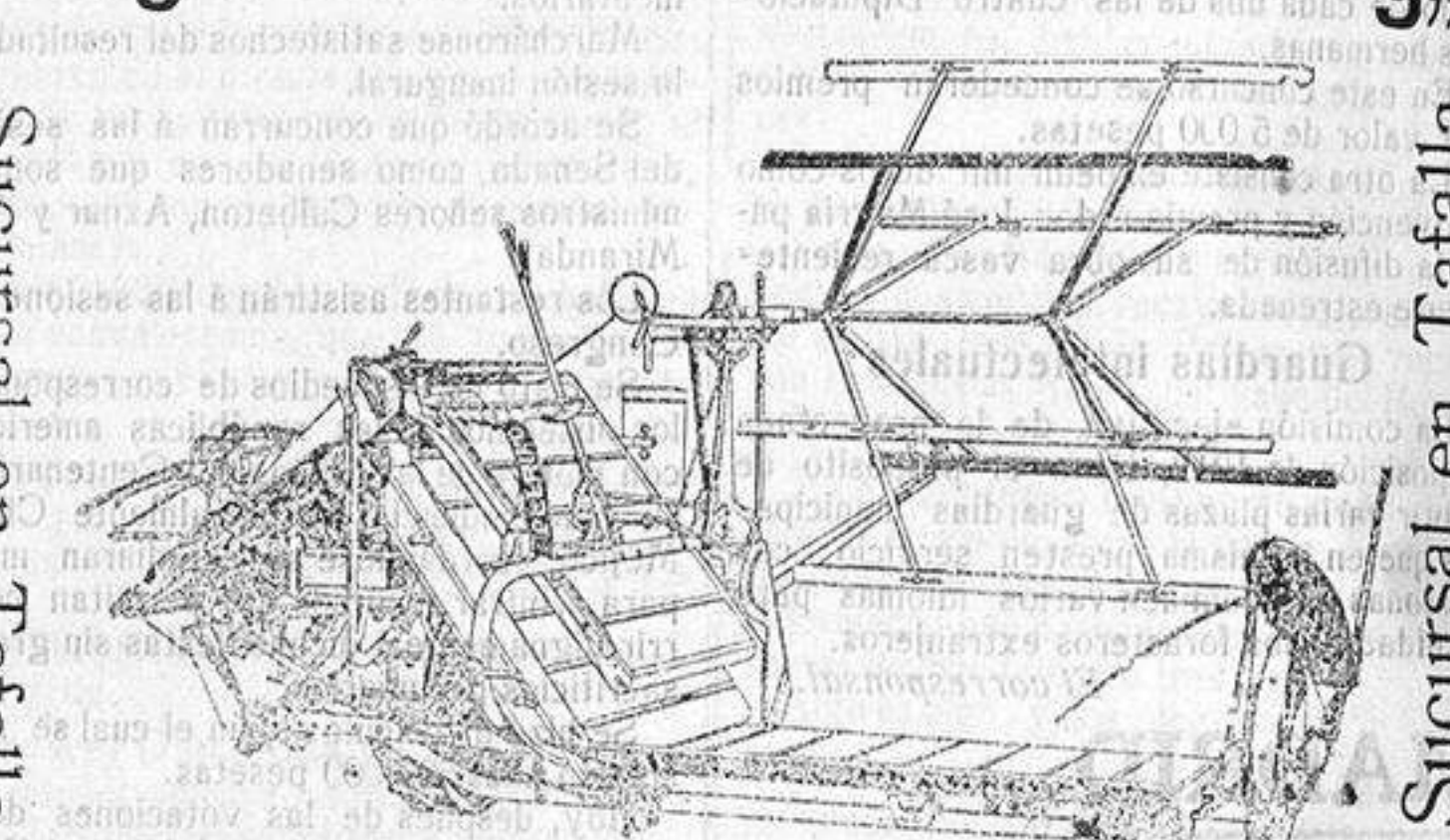
LEVADURA COIRRE

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)
ÁNTRAX, FORÚNCULOS y FORÚNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONIA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, AGNÉ, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS y VAGINITIS y todas las AFECCIONES que dan lugar á Supuraciones.
COIRRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS.
Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

HOPOAN

Dr. THAMIN Curación Infallible Enfermedades crónicas de Londres y recientes del **ESTÓMAGO** hígado, intestinos, dispepsias flatulentas, acidez, bilis, inapetencia, estreñimiento, vómitos de las embarazadas y todas las afecciones de este aparato digestivo
PARA CURARSE BASTA UNA CAJA
Su fórmula está en cada prospecto; esta es su garantía
Premiado con más de 200 recompensas honoríficas
Venta en todas las buenas farmacias: HOPOAN THAMIN

Segadoras "New Ideal Deering"



Sucursal en Tafalla

Sucursal en Tafalla

Por su mecanismo, sencillo manejo, solidez y mayor ligereza de tracción, esta ingeniosa segadora (lo mismo la atadora que la agavilladora) es la más perfecta y práctica de cuantas se conocen.—Atadoras trabajando en la región desde hace 10 años.—Depósitos de piezas de recambio y personal mecánico en varios puntos. En Pamplona: señores Astibia Hermanos.—Representación exclusiva para España y venta de máquinas agrícolas y vinícolas de las mejores marcas.

Alberto Ahles y C.ª—Sucursal de Tafalla
CADARSO, 14 (FRENTE A LA ESTACION).—16

La piel y la sangre

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL
Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas



Antes de la curación



Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del Sr. RICHELET, Farmacéutico y Químico de Sedán (Francia), en lo que toca á las enfermedades de la piel, tamiento maravilloso.

Ezemas, herpes, impetigos, aenes, sarpullidos, prurigos, rojezes, sarpullidos tarinados, sycosis de la barba, comenzones, llagas, varicosas, ezemas varicosas de las piernas, enfermedades sífilíticas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días se encuentra trasformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de tres años hasta 16).

Acaba el Sr. RICHELET, de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios; á todas las personas que lo pidan. Para obtener también gratuitamente ese folleto basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

Depósito General.—D. Francisco Loyarte, Drogueria, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentin Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes:
En Madrid: Kiosco de don Patricio Luján, frente al café de Fornos.
En Bilbao: Kiosco del Arca de María García.
En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
En Victoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.
En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.
En Zaragoza: Kiosco de don Antonino García, Plaza de la Constitución.
En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.
En Calahorra, don Julián Antonianzas, Centro de uscripciones.

Compositor y profesor

DE ACORDEON
Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos á precios económicos. Se hacen toda clase de composiciones en acordeones, arístones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.

VALORES DE NAVARRA	PRECIOS
COOTIZACION DE AYER	Ante. Último. mo.
Deuda provincial al 4 por ciento.	103 75 103 50
Deuda municipal al 4 por ciento.	97 97 50
Gracia Navarra	
La Papelera Española.	
Fábrica del Hueso (Vera).	
La Víctrola (Ouzpana).	
Tejoría Mexicana Pamplonesa.	
Empleo de Botella.	
Galva de Artosa.	3040
Café-Irona.	
La Agrícola, 1.ª serie liberada.	
Id. 2.ª serie B por 100 desmezol.	
Miestra Pamplonesa.	185
La Vasca Navarra.	107
Idem completamente liberada.	
Miestra Bizcaia.	
Las Actividad, acciones de 100 pes.	
Id. de 250 pes. con 18 por los desam.	
Miestra «Iria».	
La Vasconia.	
Surlada y Belasocain.	
Electra del Keles.	
Electra Industrial Española.	
Idem Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas.	
La Industrial Sangüesa.	
Norie-Bombas de Lodosa.	
Arguñona.	
Cementos Portland (Oligarria).	
Fábrica de Abonos Químicos.	123

CHOCOLATE DE LA TRAPA

FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses

TRAPENSES

DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAÑOS.

Paquetes de	Pastillas	Pesetas
1.ª marca: Chocolates de la Trapa.....	400 gramos.	14 16 y 24 1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,50.
2.ª marca: Chocolate de familia.....	400 —	14 y 16 1,50, 1,75, 2 y 2,50
3.ª marca: Chocolate económico.....	350 —	16 1 y 1,25

Elaborado según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados desde 100 paquetes hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela; sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos. —55

Boletín Religioso

SANTORAL
Día 17 Viernes.—Santos Manuel, Sablo é Ismael, mártires.—Nacieron en Persia, de padre gentil y de madre cristiana, pero siguieron la doctrina de éste, renunciando á las ideas de aquél. Su rey los envió á Juliano, apóstata, para que afectasen los capítulos de paz que habían tratado. Juliano los recibió obsequioso y les quiso obligar á rendir sacrificio á los ídolos pero los santos se resistieron con valor, por lo que fueron degollados el año 466.

CULTOS
Oficio de San Ciríaco y Paula con rito doble y color encarnado.
En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.
A las 3 y media vísperas, completas, rosario mártires y laudes.
A las 8 y media rosario de los esclavos.
En San Agustín.—A las 8 cultos al Corazón de Jesús.
En las Salesas.—A las 7 y media de la tarde ejercicios al Corazón de Jesús.
En San Saturnino.—De 6 y media á 8 y media Cuarenta Horas y novena á San Antonio.

En Santo Domingo.—A las 4 y media de la tarde ejercicio al Corazón de Jesús con sermón por el Sr. Obispo.

Servicio parroquial de enfermos.

San Saturnino.—Campana 14—2.º
San Lorenzo.—Mayor 88—3.º
San Nicolás.—San Antón 3—3.º
San Juan Bautista.—Dormitatoria 66—3.º
San Agustín.—Javier 9—3.º

ESTAFETA LOCAL

MERCADO DE CERALES	Pesetas
28'13 litros (robo)	
Trigo	5,85
Habas	4,40
Maiz	4,50
Beza	5,15
Cebada	3,40
Avena	3,30

PASATIEMPOS

CHARADAS
Remitida por «Un cualquiera» y dedicada á «Ség-rag», «Un sereno» y «Un ruso japonés», ó sea: Tres personas distintas y sólo «Un aficionado» verdadero.

«Dos cuarta-quinta» es seguro si niego «dos prima» es nota, «segunda tercera-quinta» es de clérigo una ropa.

Remitido por «Car-k-mar».

Con tela de «tercia-cuarta» vestido un «dos con tres» con un gran «todo» en la diestra «tercera prima» el «postirer».

Soluciones
Día 15.—Charada.— localidad. Han remitido soluciones exactas: «Un aficionado».

PRIMO DEL TIO.